



BM-DESK

BEDIENUNGSANLEITUNG

1 – Sicherheitshinweise

Wichtige Sicherheitshinweise



Das Gerät ist ausschließlich für Innenanwendungen geeignet. Verwenden Sie es nicht an feuchten oder extrem warmen/kalten Orten. Das Missachten dieser Sicherheitsmaßnahmen kann zu Brand, elektrischem Schock, Personenschäden, Sachschäden oder Produktbeschädigungen führen.



Alle Wartungsarbeiten müssen durch einen von CONTEST autorisierten technischen Kundendienst durchgeführt werden. Bei grundlegenden Reinigungsarbeiten müssen unsere Sicherheitsmaßnahmen vollständig eingehalten werden.



Dieses Produkt enthält nicht-isolierte elektrische Komponenten. Führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, wenn es eingeschaltet ist. Dies kann einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Verwendete Symbole



Dieses Symbol weist auf eine wichtige Vorsichtsmaßnahme hin.



Das WARNUNG-Symbol weist auf ein Risiko für die körperliche Unversehrtheit des Nutzers hin. Das Produkt kann auch beschädigt werden.



Das Symbol ACHTUNG signalisiert das Risiko einer Produktbeschädigung.

Anleitungen und Empfehlungen

1 – Bitte sorgfältig lesen:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, die Sicherheitsmaßnahmen gründlich zu lesen und zu verstehen, bevor Sie beginnen, dieses Gerät zu bedienen.

2 – Diese Bedienungsanleitung bitte aufbewahren:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen zusammen mit dem Gerät aufzubewahren.

3 – Dieses Produkt umsichtig bedienen:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, jede der Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

4 – Den Anleitungen folgen:

Bitte befolgen Sie jede Sicherheitsmaßnahme, um Körperverletzungen bzw. Sachbeschädigungen vorzubeugen.

5 – Wasser und feuchte Orte meiden:

Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Regen, in der Nähe von Waschbecken oder an anderen feuchten Orten.

6 – Aufbau:

Wir bitten Sie nachdrücklich, nur ein Befestigungssystem oder nur Halterungen zu verwenden, die durch den Hersteller empfohlen oder mit diesem Produkt mitgeliefert werden. Folgen Sie den Montageanleitungen sorgfältig und verwenden Sie geeignete Werkzeuge. Vergewissern Sie sich immer, dass dieses Gerät sicher befestigt ist, um Vibrationen oder einem Verrutschen während des Betriebs vorzubeugen, da dies zu Körperverletzungen führen könnte.

7 – Decken- oder Wandmontage:

Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung, bevor Sie mit der Durchführung einer Decken- oder Wandmontage beginnen.

8 – Belüftung:

Die Lüftungsöffnungen gewährleisten eine sichere Benutzung dieses Produkts und beugen dem Risiko der Überhitzung vor.

Bedecken oder blockieren Sie diese Öffnungen nicht, da dies zu Überhitzung und potentieller Körperverletzung oder Produktbeschädigung führen könnte. Dieses Produkt sollte niemals in einem geschlossenen unbelüfteten Bereich wie beispielsweise einem Transportkoffer oder einem Rack betrieben werden, es sei denn, Lüftungsöffnungen werden für diesen Zweck bereitgestellt.

9 – Wärmeeinwirkung:

Dauerhafter Kontakt mit oder ständige Nähe zu warmen Oberflächen kann zur Überhitzung und Produktbeschädigung führen. Bitte halten Sie dieses Produkt von Wärmequellen wie Heizern, Verstärkern, Heizplatten usw. fern.



WARNHINWEISE: Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer instandsetzbaren/wartbaren

Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu warten. Bitte setzen Sie sich für den eher unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Gerät instandgesetzt werden muss, mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung.

Verwenden Sie bitte keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungen oder Anschlussysteme, solange Sie sich nicht vergewissert haben, dass Sie ordnungsgemäß isoliert sind und keine Beschädigungen besitzen, um elektrischen Fehlfunktionen vorzubeugen.



Schallpegel

Unsere Audiolösungen liefern beachtliche Schalldruckpegel (SPL), die bei längerer Einwirkung für die menschliche Gesundheit schädlich sein können. Halten Sie nicht in unmittelbarer Nähe der betriebenen Lautsprecher auf.

Recycling Ihres Geräts



- Da sich HITMUSIC wirklich für die Umwelt einsetzt, vermarkten wir nur saubere, ROHS-konforme Produkte.
- Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden vorgesehenen Sammelstelle. Durch die getrennte Sammlung und das Recycling Ihres Produkts bei der Entsorgung werden die natürlichen Ressourcen geschont und es wird sichergestellt, dass es auf eine Weise recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und Umwelt schützt.

10 – Elektrische Stromversorgung:

Dieses Produkt kann nur mit einer ganz bestimmten Spannung betrieben werden. Die Informationen hierzu finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite des Produkts.

11 – Schutz des Netzkabels:

Das Netzkabel sollte so verlegt werden, dass nicht auf es getreten wird, es nicht durch auf dem Netzkabel stehende Gegenstände gequetscht oder durch gegen das Netzkabel drückende Gegenstände eingeklemmt wird. Achten Sie beim Netzkabel besonders auf die Steckkontakte des Netzsteckers, den Bereich, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird und auf einfach zu erreichende Netzsteckdosen.

12 – Sicherheitsmaßnahmen bei der Reinigung:

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Ausführung von Reinigungsarbeiten beginnen. Dieses Produkt sollte nur mit Zubehör gereinigt werden, das vom Hersteller empfohlen wurde. Verwenden Sie ein angefeuchtetes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen. Waschen Sie dieses Produkt nicht.

13 – Nichtbenutzung über einen längeren Zeitraum:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

14 – Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen:

Lassen Sie keine Gegenstände in dieses Produkt eindringen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand führen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten auf diesem Produkt, da diese in die elektronischen Komponenten eindringen können und dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen kann.

15 – Dieses Produkt muss gewartet werden, wenn:

- Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal, wenn:
- Das Netzkabel oder der Stecker beschädigt wurde.
 - Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind.
 - Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
 - Das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.
 - Das Gerät beschädigt wurde.

16 – Überprüfung / Wartung:

Führen Sie keine Überprüfung oder Wartung selbst durch. Alle Wartungsarbeiten sind von qualifiziertem Personal durchzuführen.

17 – Betriebsumfeld:

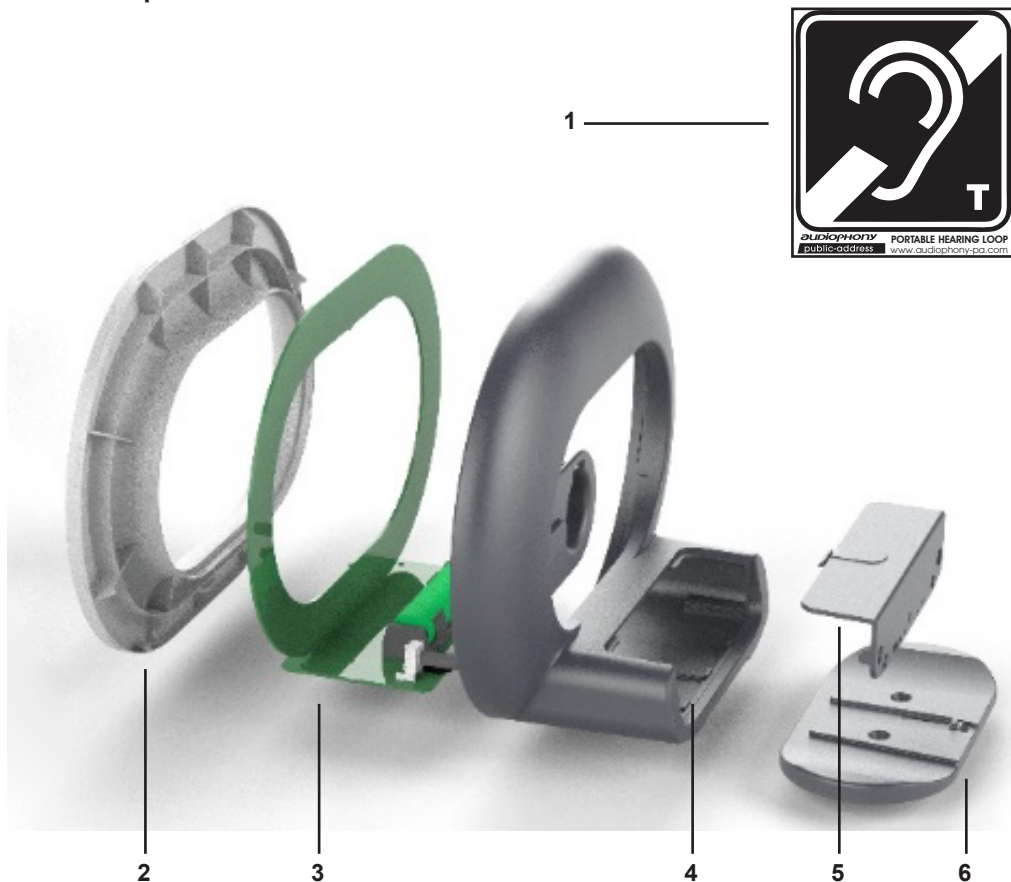
Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit: +5 bis +35 °C, die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 85 % liegen (wenn die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind). Nehmen Sie dieses Produkt nicht an unbelüfteten, sehr feuchten oder warmen Orten in Betrieb.

2 – Einführung

Der tragbare Magnetschleifenverstärker ist eine vielseitige Lösung. Da er mobil ist, passt er perfekt auf Ihren Schreibtisch und kann beliebig verschoben werden.

Er kann für kleine Gruppengespräche, idealerweise zwei Personen, in kleinen Räumen wie Büros verwendet werden.

3 - Komponenten



1. Aufkleber "Raum für Menschen mit Hörverlust"
2. Frontabdeckung
3. Induktionsschleifenantenne
4. Batteriefach
5. Batterieabdeckung
6. BM-DESK-Basis

4 - Aufladen der tragbaren Magnetschleife

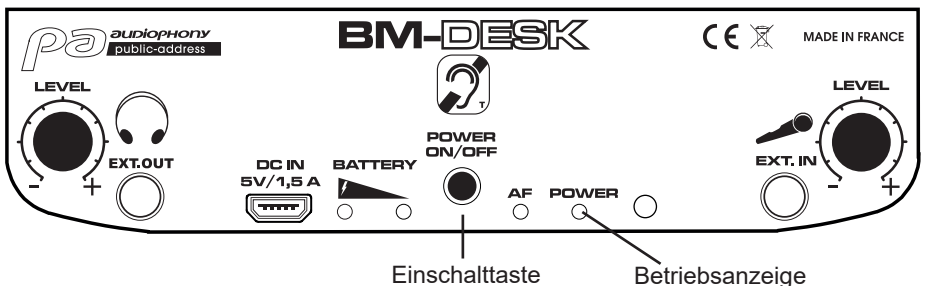
Hinweis: Es ist wichtig, dass Sie Ihre tragbare Magnetschleife vollständig aufladen, bevor Sie sie beim Empfang zum ersten Mal einschalten.

1. Schließen Sie das Netzkabel an die Netzsteckdose an.
2. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzstecker mit der Magnetschleife auf der Rückseite des Gehäuses. Die rote Kontrollleuchte blinkt.
3. Die Kontrollleuchte bleibt grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

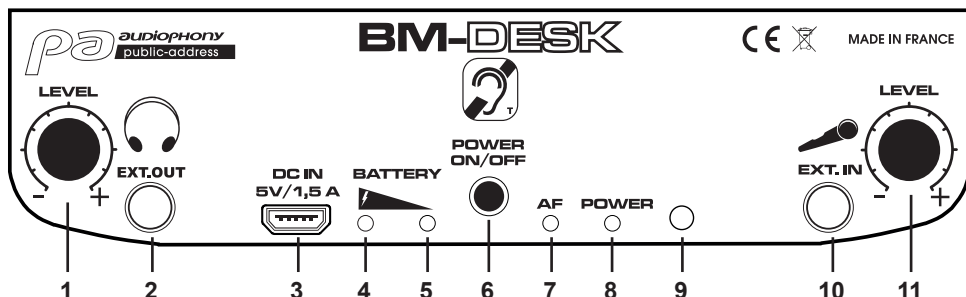
5 - Einstellen der tragbaren Magnetschleife



1. Platzieren Sie die tragbare Magnetschleife zwischen dem Träger des Hörgeräts und der zweiten Person auf dem Schreibtisch.
2. Achten Sie darauf, dass die mit dem Mikrophon ausgestattete Rückseite der Magnetschleife auf die nicht ausgestattete Person gerichtet ist.
3. Die Vorderseite des Geräts muss der Person mit Hörverlust zugewandt sein.
4. Drücken Sie die mittlere Taste (POWER).
5. Das System ist nun betriebsbereit.

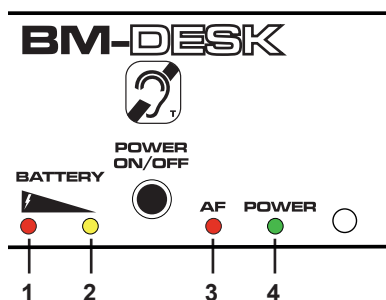


6 - Rückwand



- | | |
|---|---|
| 1. Kopfhörer-Ausgangspotentiometer | 6. POWER-Taste |
| 2. Buchse für optionalen externen Kopfhörer | 7. Sprachübertragungsanzeige |
| 3. Netzeingang | 8. Betriebsanzeige |
| 4. Ladeanzeige | 9. Mikrofonkapsel (intern) |
| 5. Anzeige für schwachen Akku | 10. Buchse für externes Mikrofon |
| | 11. Potentiometer für externes Mikrofon |

7 - Bedeutung der Anzeigen



1. Aufladen des Akkus
2. Akku schwach
3. Ausgangsstrom
4. Stromversorgung

8 - Verwendung

Sobald die Magnetschleife eingeschaltet ist, können Sie Ihr Gespräch normal beginnen:

Wenn die LED im Normalbetrieb beim Sprechen rot leuchtet, zeigt dies an, dass das System funktioniert.

Wenn der Träger des Hörgeräts kein eindeutiges Signal wahrnimmt:

1. Stellen Sie sicher, dass die tragbare Magnetschleife vollständig aufgeladen ist.
2. Passen Sie die Position der Schleife auf dem Schreibtisch an, der Träger des Hörgeräts sollte nicht weiter als 1,1 Meter von der Schleife entfernt sein.

3. Stellen Sie sicher, dass der Träger die T-Position des Hörgeräts richtig eingerastet hat.
4. Bitten Sie den Träger des Hörgeräts, die Lautstärkeinstellungen am Hörgerät zu überprüfen.

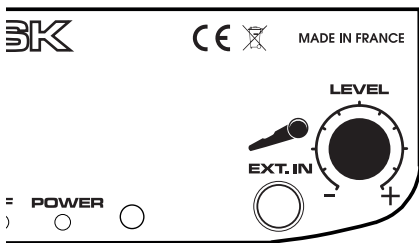
Wenn Sie die obigen Schritte befolgt haben und der Träger des Hörgeräts immer noch kein klares Signal hört, kann dies an Folgendem liegen:

- Ein Ausfall der Schleife
- Ein Defekt im Hörgerät des Trägers
- Die Hörerätesspule des Trägers wird nicht aktiviert.

9 - Zusätzliche Anschlüsse

9-1 Externes Mikrofon

Sind mehr als zwei Personen am Gespräch beteiligt, wird dringend empfohlen, eine der großen Fläche angepasste Schleife zu verwenden. Falls Sie kein Mikrofon zur Verfügung haben, können Sie trotzdem ein externes Mikrofon verwenden.



1. Stecken Sie den Mikrofonstecker in die EXT-IN-Buchse auf der Rückseite des Geräts.
2. Platzieren Sie das externe Mikrofon in Richtung der Sprechenden.

9-2 Externe Tonquelle

Um die Schleife mit einem Fernseher oder einer anderen externen Tonquelle zu verbinden, verbinden Sie die Schleife mit einem Klinke/Klinke-Kabel.

1. Stecken Sie den Klinkenanschluss in die passende Buchse Ihrer Tonquelle.
2. Stecken Sie den Klinkenstecker in die EXT-IN-Buchse auf der Rückseite der tragbaren Schleife.
3. Positionieren Sie die Schleife so, dass sie dem Träger des Hörgeräts zugewandt ist.

Hinweis: Das interne Mikrofon ist inaktiv, wenn das externe Mikrofon angeschlossen ist.

10 - Wichtige Informationen

- Eine grüne LED zeigt an, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn der Akku schwach ist, leuchtet eine gelbe LED.
- Das Gerät kann während des Gebrauchs aufgeladen werden.
- Wenn die tragbare Magnetschleife nicht verwendet wird, sollte sie an das Netzladegerät angeschlossen werden. Dies wird sehr wenig Strom verbrauchen.

Hinweis: Die Betriebszeit des Geräts mit voller Ladung und ohne Netzstecker beträgt ca. 4 Stunden.

11 - Technische Daten**AUDIOEINGÄNGE**

| | |
|-----------------------|-------------------|
| Integriertes Mikrofon | Kapselmikrofon |
| Mikrofonbuchse | 1 x Klinke 3,5 mm |
| Phantomspannung | 5 V, 1 mA |

AUDIOAUSGANG

| | |
|------------------|-------------------|
| Kopfhörerstecker | 1 x Klinke 3,5 mm |
|------------------|-------------------|

STROMVERSORGUNG

| | |
|------------------|----------------------------|
| Spannung / Strom | 5 VDC / 1,5 A |
| Anschluss | Micro-USB |
| Batterie | Lithium-Ion 3,7 V 4000 mAh |
| Betriebsdauer | 10 Stunden |
| Ladedauer | 4 Stunden |

TECHNISCHE DATEN

| | |
|--------------------|------------------------------------|
| Ausgangsstrom | 3,5 A RMS |
| Schutz | Thermischer Widerstand Überlast |
| Magnetfeldbereich | 1,10 m |
| Betriebstemperatur | Von 0 °C bis 40 °C |

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

| | |
|--------------------|--------------------|
| Abmessungen | 250 x 185 x 80 mm |
| Nettogewicht | 366 g |
| Verpackung | Karton |
| Versandabmessungen | 400 x 250 x 100 mm |
| Versandgewicht | 1 kg |

AUDIOPHONY® stellt seine Produkte mit größter Sorgfalt her, um sicherzustellen, dass Sie nur die bestmögliche Qualität erhalten. Deshalb können unsere Produkte ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aus diesem Grund können die technischen Daten und die physische Konfiguration des Produkts von den Abbildungen abweichen.

Sie erhalten Informationen über die neuesten Nachrichten und Updates über die Produkte von AUDIOPHONY® auf www.audiophony.com

AUDIOPHONY® ist ein Warenzeichen von HITMUSIC S.A.S – Parc d'activités Cahors sud – 46230 Fontanes – Frankreich